

『国際化粧品原料標準中国語名称目録』2010年版の公布

化粧品原料の監督管理を強化し、国際的な化粧品原料の中国語標準名称の更なる規範化を進めるため、国家食品医薬品監督管理局は、米国化粧品トイレタリー香水協会¹の出版による『International Cosmetic Ingredient Dictionary and Handbook Twelfth Edition (2008)』中に収録された原料名称を翻訳し、それに基づいて『国際化粧品原料標準中国語名称目録』(2010年版)(以下『目録』とする)を完成させた。

関連業務が滞りなく遂行されるため、国家食品医薬品監督管理局は関連事項について以下のよう
に通知する。

2011年4月1日より、メーカーが化粧品のラベルや説明書に化粧品成分を表示する際には、『目録』中に記載された原料に関しては『目録』中で規定する標準中国語名称を使用すること。尚、『目録』に未収録の原料に関しては『化粧品衛生監督条例』及び関連規定に基づいて許可された後に使用できるものとする。

※該『目録』の詳細は下記の URL をご参照ください。

<http://www.sda.gov.cn/WS01/CL0846/57435.html>

¹ リリース原文中の表記「美国化妆品盥洗用品及香水协会」に従った。2007年に同協会の名称はパーソナルケア製品協議会「The Personal Care Products Council」に変更されている。

本資料は、中国での化粧品および化粧品原材料の製造・販売等に携る方への情報提供を目的に、中国香料香精化粧品工業協会(<http://www.caffci.org/>)のウェブサイトに掲載された当局通知の要約をBHIが独自に行ったものです。本資料の情報の完全性、正確性について当社が保証するものではありません。

BHIは、パーソナルケア製品の技術開発と、OEMを行っております。品質・性能・コストを最適化したパーソナルケア製品の開発にご興味がありましたら、弊社 Web Site (<http://www.bhinova.com/>) までお越しく下さい。